

Das bekenn ich Claver Rode schipper zu Lübeck  
mit meiner eigen hand, Das ich des Königs zu  
Dennmarck tolleren habe gesagt, was ich in Islandt  
gesehen habe, als des Ordwatels Käntter haben,  
Das ich vnd all mein volck habens gesehen, Das  
die Hamburger als Hans Rolfes schipper,  
Sigmund Strimman Kottman habe schiffel  
gekauft, vnd empfangen, vnd auch eingeschiffet,  
so viel als sie haben aller meist bekommen können,  
Das wil ich allzeit wol stendig sein, mit allem mein  
vnn schiffes volck.

Uns weitter habe ich vnd mein volck gesehen vnd  
gehört, Das Paul Dycksen, hatt den schiffel man  
in der vngorde, sein segel vnd brief gegeben vnd  
befohlen, er solle in den schiffel kauff verbiten.  
Der er das nicht wisse, so wolle er mit uns zürhen  
haben. Beschrieben zu Nyburgk den 22 Dag Nouembrio  
1561.

Claver Rode mein eigen hat

Bekienner ich Lauritz Hansen Bogus prest von Ny-  
burgk, at ich offiner war, och hörde paa visses ordt,  
som forskreffuit Naar.

Dannichdis Bekienner wiig Jens Mager Bergmeister  
Casimus Christner Roodman, at wiig och offiner war  
och hörde paa visses ordt som forskreffuit Naar.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and staining.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and staining.

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher, but appears to be a list or set of notes.

Gamborg's, Davenport  
Iowa